

F-Paris: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 244/2012 19/12/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: VNF

Postal address: 2 quai de Grenelle

Town: Paris Cedex 15

Postal code: 75732

Country: France

For the attention of: M. le directeur interregional du Bassin de la Seine

E-mail: bcp.pl.sg.sn-seine@developpement-durable.gouv.fr

Fax: +33 140584327

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.vnf.fr>

Additional information can be obtained from:

Official name: VNF/DIRBS/STVE

Postal address: 24 quai d'Austerlitz

Town: Paris

Postal code: 75013

Contact person: Benjamin Airaud

E-mail: mission-petite-seine.tve.sn-seine@developpement-durable.gouv.fr

Telephone: +33 144061800

Fax: +33 144061976

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: VNF/DIRBS/SG/PL
/bureau de la commande publique

Postal address: 18 quai d'Austerlitz

Town: Paris

Postal code: 75013

Contact person: Bureau de la commande publique

E-mail: bcp.pl.sg.sn-seine@developpement-durable.gouv.fr

Fax: +33 140584327

I.2. Type of the contracting authority

Other: etablissement public de l'état

I.3. Main activity

Other: gestion et développement des voies navigables

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

projet de mise à grand gabarit de la liaison fluviale entre Bray-sur-Seine et Nogent-sur-Seine - études thématiques dans le cadre de l'étape préliminaire.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: 24, quai d'Austerlitz, 75013 Paris.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

la présente consultation concerne les études thématiques, réparties en 5 lots, qui seront menées dans le cadre de l'étape préliminaire du projet de mise au grand gabarit de la liaison fluviale entre Bray-sur-Seine (77) et Nogent-sur-Seine (10).

a l'issue du débat public, le Conseil d'administration de Voies navigables de France a décidé de poursuivre les études du projet en fixant une étape préliminaire qui doit permettre de préciser différents points qui ont été abordés au cours du débat public.

l'objectif des études thématiques est de produire des données et des analyses qui serviront notamment à l'élaboration du programme de travaux, aux études de maîtrise d'oeuvre, à l'élaboration des dossiers d'enquête publiques et à l'élaboration de différents supports de concertation et de communication.

les prestations sont décomposées en 5 lots :

Lot 1 : Étude du devenir des déblais et produits de dragage

lot 2 : Étude des délaissés de la Seine

Lot 3: Étude paysagère et touristique

lot 4 : Étude des noues et réseaux hydrauliques secondaires

lot 5 : Étude des mesures en faveur de l'environnement

le lieu de réalisation des prestations englobe l'ensemble des régions Ile de France et Champagne-Ardenne.

La description des prestations et leurs spécifications techniques sont indiquées dans le Cahier des clauses techniques particulières (CCTP).

II.1.6. CPV code(s)

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

les prestations sont décomposées en 5 lots :

Lot 1 : Étude du devenir des déblais et produits de dragage.

lot 2 : Étude des délaissés de la Seine.

Lot 3 : Étude paysagère et touristique.

lot 4 : Étude des noues et réseaux hydrauliques secondaires.

lot 5 : Étude des mesures en faveur de l'environnement.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: chaque lot comprend une tranche ferme et une ou plusieurs tranche(s) conditionnelle(s). Les informations sur le fractionnement de chacun des lots sont précisées en annexe B du présent avis.

le pouvoir adjudicateur prévoit la possibilité de conclure un marché en application des articles 35 li-5 et 35 li-6 (réalisation de prestations similaires ou marché complémentaire) pendant la durée de 3 ans maximum à compter de la notification du présent marché.

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: étude du devenir des déblais et produits de dragage

1) Short description

Le présent marché consiste à :

- consolider le chiffrage des terrassements ;
- vérifier la faisabilité du projet notamment vis-à-vis des problématiques des zones de dépôts ;
- préciser les procédures réglementaires spécifiques nécessaires pour traiter les déblais et leur contrainte sur le planning de l'opération ;
- identifier les grands flux de transport de matériaux et leurs éventuelles nuisances ;
- evaluer les impacts environnementaux à attendre du chantier de terrassement ;
- proposer des solutions permettant de concilier économie du projet et qualité environnementale du projet ;

2) CPV code(s)

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Ce lot no1 comprend: - une tranche ferme d'un délai de 3 mois - une tranche conditionnelle no1 d'un délai de 2 mois - une tranche conditionnelle no2 d'un délai de 4 mois.

Lot No: 2

Lot title: étude des délaissés de la Seine

1)

Short description

L'étude globale sur les délaissés de la Seine a pour objectif dans un premier temps de proposer des orientations d'aménagement et de valorisation puis d'établir un programme d'actions (travaux et études complémentaires) permettant la reconnexion des délaissés avec la Seine et leur mise en valeur (valorisation écologique mais aussi éco-touristique).

2) CPV code(s)

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Ce lot no2 comprend: - une tranche ferme d'un délai de 3 mois - une tranche conditionnelle no1 d'un délai de 4 mois - une tranche conditionnelle no2 d'un délai de 2 mois.

Lot No: 3

Lot title: étude paysagère et touristique

1) Short description

Le présent marché consiste à :

- définir les différents potentiels du territoire concerné par le projet en termes de loisir et de tourisme, et de valorisation paysagère ;
- envisager des pistes d'aménagements qui pourraient agrémenter le projet de mise à grand gabarit en prenant en compte l'ensemble des équipements existants, et en définissant ceux à créer ;
- élaborer une charte paysagère prenant en compte en particulier les nouveaux ouvrages ou des ouvrages existants réutilisés dans le cadre du projet et la reconversion des ouvrages abandonnés (canal Bray-La Tombe/Ecluse de Jaulnes et le canal de Beaulieu) ;
- élaborer un schéma directeur touristique et de loisirs proposant des orientations et des actions ;

2) CPV code(s)

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Ce lot no3 comprend: - une tranche ferme d'un délai de 3 mois - une tranche conditionnelle no1 d'un délai de 6 mois.

Lot No: 4

Lot title: étude des noues et réseaux hydrauliques secondaires

1) Short description

Cette étude doit permettre de :

- faire un diagnostic hydraulique, hydroécologique et hydromorphologique afin de qualifier l'état actuel de ces entités hydrauliques et de pouvoir évaluer les incidences du projet sur le fonctionnement des noues et des milieux associés ;
- proposer des mesures pour éviter et réduire les incidences potentielles ;

2) CPV code(s)

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Ce lot no4 comprend :- une tranche ferme d'un délai de 3 mois- une tranche conditionnelle no1 d'un délai de 6 mois.

Lot No: 5

Lot title: étude des mesures en faveur de l'environnement

1) Short description

Le présent marché consiste à :

- réaliser une synthèse des impacts identifiés pour la variante choisie ;
- réaliser une synthèse des mesures envisagées pour la variante choisie ;
- evaluer la faisabilité et l'efficacité des mesures ;
- préconiser, au besoin, une modification des mesures envisagées ;
- proposer, au besoin, des mesures complémentaires à celles envisagées ;

2) CPV code(s)

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 10 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Ce lot no5 comprend :- une tranche ferme d'un délai de 3 mois- une tranche conditionnelle no1 d'un délai de 4 mois.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

VNF sur fonds propres 100%.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

le marché sera conclu :

Soit avec un prestataire unique ;

Soit avec des prestataires groupés solidaires.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: pour constituer la candidature, un dossier est à retirer sur la plateforme achatpublic ou auprès de la DIRBS

(Voir paragraphe autres informations concernant les modalités pratiques).

Chaque opérateur économique au sein de l'équipe candidate doit remettre un dossier de candidature comportant :

- la déclaration de candidature, unique pour l'ensemble des cotraitants en cas de groupement (Formulaire DC 1) ;
- les déclarations sur l'honneur en application des articles 43,44 et 45 du code des marchés publics (Indication portée au formulaire DC 2).

Les formulaires DC 1 et DC 2 sont accessibles en ligne sur le site :

http://www.minefe.gouv.fr/themes/marches_publics/formulaires/index.htm

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: chaque opérateur économique au sein de l'équipe candidate devra fournir un tableau exposant le chiffre d'affaires global des 3 dernières années (indication portée au formulaire DC 2).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

chaque opérateur économique au sein de l'équipe candidate devra fournir :

- un dossier de présentation des compétences représentées au sein de l'équipe candidate, document unique pour l'ensemble des opérateurs économiques ;
- une liste détaillée des principaux services dans chacun des domaines de compétences objet de la consultation. Ces listes ne doivent pas avoir plus de 5 ans et doivent mentionner le nom de l'opération, les coordonnées de l'interlocuteur de la maîtrise d'ouvrage, le type de travaux, la nature des prestations réalisées, la durée du marché, l'état d'avancement, le montant des marchés.
- une déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des 5 dernières années ;
- l'indication des titres d'études et professionnels de l'opérateur économique et/ou des cadres de l'entreprise, et notamment des responsables de prestations de services de même nature que celle du marché ;
- des certificats de qualifications professionnelles. La preuve de la capacité du candidat peut être apportée par tout moyen, notamment par des certificats d'identité professionnelle ou des références attestant de la compétence de l'opérateur économique à réaliser la prestation pour laquelle il se porte candidat.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. la valeur technique au vu du contenu du dossier de proposition méthodologique. Weighting 35

2. la compétence et l'organisation de l'équipe au vu du dossier de présentation de l'équipe. Weighting 35

3. le prix des prestations. Weighting 30

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

DIRBS-TVE-MPS-ET-2013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

25.1.2013 - 16:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

- le mode de retrait du dossier de consultation ne conditionne pas le choix du mode de transmission de l'offre ;
 - les documents de la consultation sont téléchargeables sur la plate-forme de dématérialisation (<http://www.achatpublic.com>) à l'adresse suivante :
https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2012_NZEo3-yZkU
- Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 14.12.2012.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Paris
Postal address: 7 rue de Jouy
Town: Paris
Postal code: 75181
E-mail: greffe.ta-paris@juradm.fr
Telephone: +33 144594400
Fax: +33 144594646

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: - référé pré-contractuel : avant la signature du marché, laquelle ne peut intervenir au plus tôt que dans un délai de 16 jours suivant la date de notification de la décision de rejet (article L551-1 du code de justice administrative), ce délai pouvant être ramené à 11 jours en cas de transmission des courriers de rejet par voie électronique ;
-référé contractuel : dans un délai de 31 jours à compter de la publication d'un avis d'attribution, ou dans un délai de 6 mois à compter de la signature du marché en l'absence d'avis d'attribution ;
-recours pour excès de pouvoir dans un délai de 2 mois à compter de la notification de la décision de rejet ;
- recours de plein contentieux dans un délai de 2 mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité concernant l'attribution du marché.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

14.12.2012